

KÚPNA ZMLUVA

*uzavretá podľa ust. § 588 a nasl. Občianskeho zákonníka a
ust. § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. Autorského zákona
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:*

Predávajúci/Dedičia: **Barbara Zavarská**
narodený/IČO:
adresa/sídlo:
bankové spojenie:
IBAN:

Predávajúci/Dedičia: **Pavol Zavarský**
narodený/IČO:
adresa/sídlo:
bankové spojenie:
IBAN:

(ďalej len „predávajúci“)

a

Kupujúci: **Divadelný ústav**
sídlo: Jakubovo námestie 12, 813 57 Bratislava
zastúpenie: doc. Mgr. art. Vladislava Fekete, ArtD., riaditeľka
právna forma: príspevková organizácia MK SR
IČO: 164691
DIČ/IČ DPH: 2020829921
IBAN:
(ďalej len „Divadelný ústav“)

Článok I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je záväzok predávajúceho, previesť vlastnícke právo k predmetom kultúrnej hodnoty, predaj múzejných a galerijných predmetov podľa zoznamu v prílohe č. 1 (ďalej len „predmet kúpy“) do Múzea Divadelného ústavu v zmysle ponuky č. 85 až 161 potvrdenej členmi Komisie na tvorbu zbierok dňa 29.11.2023.

Článok II.

Cena

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za predmet kúpy v celkovej výške: 1500 EUR(slovom: tisícpäťsto EUR), ktorá bude na základe uznesenia o dedičskom konaní č. 4D/103/2022 – Dnot 25/2022 rozdelená medzi predávajúcich vo výške 750 EUR (slovom sedemstopäťdesiat EUR) pre každú predávajúcu stranu.
2. Licenciu podľa článku IV. zmluvy udeľujú predávajúci kupujúcemu bezodplatne.
3. Kúpna cena je totožná s odborným odhadom hodnoty nadobudnutých zbierkových predmetov vykonaným Komisiou na tvorbu zbierok.

4. Kúpna cena bude uhradená predávajúcim na ich účty uvedené v záhlaví zmluvy do 30 dní odo dňa odovzdania predmetu kúpy Divadelnému ústavu.

Článok III.

Záruky

1. Predávajúci výslovne vyhlasujú a zaručujú, že predmet kúpy je v ich výlučnom vlastníctve, sú výlučnými nositeľmi všetkých práv vzťahujúcich sa k predmetu kúpy, že predmet kúpy nie je zaťažený akýmkoľvek právami tretích osôb, a taktiež nie je zaťažený žiadnymi záväzkami, ktoré by znemožňovali jeho využívanie na predpokladaný účel.
2. Divadelný ústav vyhlasuje, že sa oboznámil so stavom predmetu kúpy a je si vedomý povinností, ktoré mu pri použití na iné účely vyplývajú z právnych predpisov.

Článok IV.

Spôsob použitia predmetu zmluvy a rozsah licencie

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že Divadelný ústav nadobudnutím vlastníckeho práva k predmetu kúpy nenadobúda autorské práva k predmetu kúpy; za týmto účelom predávajúci udeľujú Divadelnému ústavu výhradný súhlas na použitie predmetu kúpy - diela (ďalej len „licencia“) v zmysle §19 ods. 4 Autorského zákona na všetky známe a dostupné spôsoby použitia diela vyplývajúce zo samotnej povahy diela, a to najmä, ale nie výlučne na:
 - a. vyhotovenie rozmnoženiny diela,
 - b. verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny a častí, predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
 - c. verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny či častí, nájmom a vypožičaním, a to územne neobmedzene
 - d. zaradenie diela do špecializovanej databázy,
 - e. verejný prenos vrátane sprístupňovania diela verejnosti,
 - f. verejné vystavenie diela a verejné vykonanie diela, a to v neobmedzenom rozsahu na celý čas trvania majetkových práv k dielu
2. Predávajúci berú na vedomie, že nadobúdateľ je zákonným prispievateľom do informačného systému CEMUZ (Centrálne evidencie múzejných zbierok). Zároveň je spracovávateľom dát do interného elektronického systému EVIDENCIE, ktoré sú evidenciou zbierok Múzea Divadelného ústavu v prepojení s prezentačným portálom prístupným širokej verejnosti Virtuálna databáza slovenského divadla.
3. Predávajúci súhlasia, že digitálna rozmnoženina diela bude zaradená do digitálnych databáz digitálnych kultúrnych objektov, napr. do informačného systému CEMUZ a Virtuálnej databázy slovenského divadla vo formáte digitálnych objektov, s možnosťou priameho vyhľadávania v týchto databázach, a to aj prostredníctvom verejnej siete internet.
4. Predávajúci súhlasia, že poskytnutá licencia zahŕňa aj sprístupňovanie diela verejnosti, verejný prenos diela prostredníctvom portálu **Virtuálna databáza slovenského divadla** v podobe vodoznakom chráneného náhľadu digitálnej rozmnoženiny, prostredníctvom digitálnej rozmnoženiny v maximálne dostupnej kvalite pre registrovaných používateľov (poverených zamestnancov Divadelného ústavu).
5. Predávajúci udeľujú bezodplatnú licenciu a súhlasy s použitím diela pre audiovizuálne, vizuálne, odborné publikačné spracovanie, ako aj so zaradením diela, alebo jeho častí, samostatne alebo v spojení s inými autorskými dielami, ako aj do inej vedecko-výskumnej činnosti Divadelného ústavu, ktorej súčasťou je aj knižné spracovanie či zverejňovanie výsledkov výskumu v rôznych

formách šírenia, ako aj do iného audiovizuálneho a vizuálneho diela či súboru diel a použitia tohto diela oddelene alebo v súbore na účely šírenia informácií, povedomia a propagácie o kultúrnom dedičstve ako aj zverejňovania a šírenia výsledkov výskumu Divadelného ústavu v rôznych formách.

6. Predávajúci berú na vedomie a súhlasia, že nadobúdateľ nenesie zodpovednosť za škody spôsobené verejným sprístupnením digitálnej rozmnoženiny diela tretími stranami.
7. Predávajúci súhlasia s použitím diela vyššie uvedeným spôsobom na akékoľvek účely, ktoré nadobúdateľ uzná za vhodné alebo potrebné v súlade s jeho predmetom činnosti, a to aj na prípadné prezentačné využitie, vedecké a vzdelávacie účely, ako aj na akékoľvek účely, ktoré by vyplývali z národných projektov týkajúcich sa digitalizácie kultúrnych objektov.
8. Predávajúci udeľujú nadobúdateľovi licenciu na dielo uvedené v čl. I. tejto zmluvy v neobmedzenom rozsahu a na celý čas trvania majetkových autorských práv k dielu.
9. Kupujúci je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie.

Článok V.

Odovzdanie predmetu kúpy

1. Predávajúci odovzdajú Divadelnému ústavu predmet kúpy v jeho sídle, a to najneskôr do 5 dní po podpise tejto zmluvy.
2. Vlastnícke právo k predmetu kúpy prechádza z predávajúcich na Divadelný ústav dňom jeho odovzdania.

Článok VI.

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a doplnky zmluvy je možné vykonať len v písomnej forme a na základe vzájomnej dohody.
2. Predávajúci vyhlasuje, že bol informovaný so spracúvaním osobných údajov Divadelným ústavom ako prevádzkovateľom, pričom spracúvanie osobných údajov predávajúceho ako dotknutej osoby sa vykonáva v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady EÚ o ochrane osobných údajov č. 2016/679 (GDPR) ako aj so zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov, a to na právnom základe uzatvorenia a plnenia zo zmluvy s Divadelným ústavom.
3. Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých jeden (1) dostane predávajúci a dva (2) dostane Divadelný ústav.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že jednotlivým ustanoveniam zmluvy porozumeli a tieto sú prejavom ich skutočnej, vážnej a slobodnej vôle a zaväzujú sa ich dobrovoľne plniť, čo na znak súhlasu s jej obsahom potvrdzujú vlastnoručným podpisom.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť nasledujúcim dňom po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

Príloha č. 1: zoznam predmetov kúpy

V Bratislave, dňa

.....
predávajúci – Barbara Zavarská

.....
predávajúci – Pavol Zavarský

.....
Divadelný ústav

Príloha č. 1	Ján Zavarský - kúpa súpis s ocením	ZT/DT(zahraničná tvorba, domáca tvorba)		
por. číslo	scénické návrhy		počet kusov	cena / ks
1	La Traviata, Severočeské divadlo Ústí nad Labem 2007	ZT	3	5,58
2	Tosca, divadlo Westnorges opera, 2006	ZT	6	5,58
3	Peer Gynt, Východočeské divadlo Pardubice, 2008	ZT	6	5,58
4	Divá Kačka, DJP Trnava , 2013	DT	2	5,58
5	Tosca, Severočeské divadlo opery a baletu Ústí nad Labem	ZT	4	5,58
6	Zahráme sa pre Vás, DPDM Trnava 1976	DT	2	5,58
7	Život Bohémy, Klicperovo Divadlo Hradec králové, 2002	ZT	5	5,58
8	Jenufa, SND Bratislava 2012	DT	5	5,58
9	Deimon , F.X. Šaldy Liberec 2011	ZT	4	5,58
10	Kouzelná flétna, Stavovské divadlo Praha, 2018	ZT	6	5,58
11	Straka a Zlodejka , Moravské divadlo Olomouc 2009	ZT	4	5,58
12	Figarova svadba	ZT	4	5,58
13	Ostrov milování, Národní divadlo Moravsko Slezské Ostrava , 2007	ZT	5	5,58
14	Truth story, DJP Trnava, 2008	DT	2	5,58
15	Vášeň ako ľad, DPDM Trnava, 1987	DT	1	5,58
16	Mandát, DPDM, Trnava 1988	DT	1	5,58
17	Botafogo, ŠBD BA 1977	DT	4	5,58
18	Grófka Marica, DJZ Prešov 1988	DT	3	5,58
19	Zurabája alebo epitaf pre živého KD Nitra 1973	DT	4	5,58
20	Chameleon aneb Josef Fouché, Divadlo na provázku Brno 1984	ZT	3	5,58
21	Anna Christie, KD Nitra, 1972	DT	10	5,58
22	Faust DJP Trnava	DT	2	5,58
23	Magická komédia, Národné divadlo Brno, 1996	ZT	4	5,58
24	Ach tie ženy, ach tí muži, DJP Trnava, 2015	DT	2	5,58
25	Boží vtáci, DJP Trnava, 2015	DT	1	5,58
26	Vrátila sa raz v noci, DJP Trnava	DT	1	5,58

	2009			
27	Nosorožec, DJP Trnava 2009	DT	2	5,58
28	Tajomstvo Gréty Garbo, DJP Trnava, 2008	DT	2	5,58
29	Hamlet, Východočeské divadlo Pardubice, 2008	ZT	10	5,58
30	Il Trovatore, Severočeské divadlo opery a baletu Ústí nad Labem, 2011	ZT	8	5,58
31	Čarovná flauta, ŠBD BA, 1990	DT	6	5,58
32	Veselá vdova, Divadlo F. X. Šaldy Liberec, 2011	ZT	5	5,58
33	Padajúce hviezdy DJP Trnava 2005	DT	1	5,58
34	Neprebudený, DJP, Trnava, 2018	DT	7	5,58
35	Čaj u pána senátora, Trnavské divadlo, 1997	DT	1	5,58
36	Tóthovci Trnavské divadlo 1992	DT	1	5,58
37	Salome, Opera Narodova Waršava 2004	ZT	1	5,58
38	Dimitrij Samozvanec, DJP Trnava 2013	DT	1	5,58
39	Kvinteto DPDM Trnava, 1985	DT	1	5,58
40	Hostinec u kamenného stolu, Klicperovo divadlo Hradec králové 2005	ZT	1	5,58
41	Pán Hamilkar, Východoslovenské divadlo Košice, 1996	DT	1	5,58
42	Racek, Divadlo bez Zábradlí, Praha, 1998	ZT	4	5,58
43	Démon, Divadlo F.X. Šaldy Liberec, 2011	ZT	4	5,58
44	Opica a ženich, DJP 2014	DT	3	5,58
45	Luskáčik ŠTBD BA, 2001	DT	1	5,58
46	Zelený papagáj, DPDM Trnava, 1988	DT	1	5,58
47	Dobrodružstvo Huckleberryho Fina, Štátne divadlo Ostrava 1986	ZT	1	5,58
48	Mechanické divadlo Trnavské divadlo 1990	DT	1	5,58
49	Drotárová svadba, VŠMÚ, 1971	DT	1	5,58
50	Velúrové sako, DPDM Trnava 1982	DT	1	5,58
51	O Bubeníkovi DPDM Trnava 1986	DT	2	5,58
52	Kaukazský kriedový kruh DPDM Trnava 1983	DT	1	5,58
53	Aucassin a Nicoletta Stredočeské divadlo Kladno 2001	ZT	3	5,58
54	Svadba VŠMÚ, 1974	DT	2	5,58
55	Parížsky Život ND Brno, 2000	ZT	4	5,58

56	Rigoletto, Stredočeské divadlo opery a baletu Ústí nad Labem, 2005	ZT	5	5,58
57	A babička slaví 99 narozeniny, Městské divadlo Brno, 1999	ZT	2	5,58
58	Vejár s broskyňovými kvetmi, Divadlo v Dlouhé, 2008	ZT	3	5,58
59	Pomocník Štúdio 83, Prešov	DT	2	5,58
60	Bratislavská lýra 89, 1989	DT	1	5,58
61	Tri Motýľe, KBD Banská Bystrica, 1989	DT	1	5,58
62	Tristan a Izolda Národní divadlo Praha 2000	ZT	19	5,58
63	Alica v zázračnej krajine ŠBD BA 1992	DT	4	5,58
64	Táňa, VŠMÚ BA, 1972	DT	9	5,58
65	Lohengrin, Štátna opera Praha 1997	ZT	4	5,58
66	La Gioconda, Štátna opera Praha 1997	ZT	13	5,58
67	Čertice, SND 1995	DT	4	5,58
68	Pandorina skrinka DJP Trnava 2010	DT	2	5,58
69	Karamazovci Divadlo na provázku Brno 1981	ZT	1	5,58
70	Traja na Hojdačke Divadlo west 2001	DT	1	5,58
71	Maľované na skle, Východočeské divadlo Pardubice, 2007	ZT	13	5,58
72	Karamazovci Divadlo na provázku Brno 1981	ZT	7	5,58
73	Epizóda 39-44, Divadlo pr deti a mládež Trnava, 1979	DT	2	5,58
74	Finta, DPDM Trnava, 1983	DT	1	5,58
75	Skúška, SND Bratislava, 1988	DT	1	5,58
76	Voľná tvorba - maľba , Staré mesto - Bratislava	DT	2	5,58
77	Comunne de Paris, DPDM Trnava, 1981	DT	1	4,56
		Celkový počet kusov/ Celková cena	269 KS	1500 EUR